

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 1108-10513/37/2011/Bal/370121607/Z4

Bratislava 06.04.2011



Rozhodnutie nadobudlo

práveplatnosť dňom 27.04.2011

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 7. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 4033-27390/2007/Bal/370121607 zo dňa 22.08.2007 v znení zmien č. 8343-40010/37/2008/Bal,Vla/370121607/Z1 zo dňa 02.12.2008, č. 3988-18692/37/2010/Bal/370121607/Z2 zo dňa 16.06.2010 a č. 4819-25151/37/2010/Bal,Vla/370121607/Z3 zo dňa 23.08.2010 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Etylbenzén a Kumén“,

Vlčie hrdlo 1, Bratislava

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 1.2. Rafinérie minerálnych olejov a plynov, ktorej prevádzkovateľom je:

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava.

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

Súčasťou konania podľa § 8 zákona o IPKZ bolo konanie:

- ods. (2):
 - písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia
 - bod č. 7. o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania.

I)

A. určuje emisné limity

Z hľadiska ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ pre znečisťujúce látky vypúšťané zo zariadení zdroja znečisťovania ovzdušia v prevádzke.

1. Prevádzkovateľ predloží inšpekcii na schválenie aktualizovaný súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPP a TOO) najneskôr do 4 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia.

II)

m e n í integrované povolenie

- vo výrokovvej časti integrovaného povolenia sa v časti **Podmienky povolenia B. Emisné limity 1a) Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** vypúšťa v plnom rozsahu pôvodné znenie bodu 1.1 a nahrádza sa novým znením:

nové znenie:

- 1.1. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť emisné limity určené v nasledujúcej tabuľke:

Zdroj znečistenia ovzdušia	Znečisťujúca látka	Emisný limit	Palivo ¹
		[mg.m ⁻³]	
VJ Kumén Ohrevná pec B-1	TZL	100	kvapalné palivo ²
	SO ₂	1000 ³	
	NO _x ⁴	450	
	CO	175	
VJ Kumén	TZL	5	vykurovací plyn

¹ Palivo (vykurovací plyn a kvapalné palivo) je spaľované samostatne alebo spolu.

² Zmes polyalkylbenzénov (PAB), polyetylbenzénov (PEB) a pyrolýzneho oleja (PYPO) s obsahom síry menej ako 0,2 %.

³ Platí v priemere pre všetky zariadenia na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci jednej rafinérie.

⁴ Oxidy dusíka – oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrené ako oxid dusičitý.

Ohrevná pec B-1	SO ₂	1000 ³	
	NO _x	200	
	CO	100	

Zdroj znečistenia ovzdušia	Miesto vypúšťania	
	označenie	výška
VJ Kumén Ohrevná pec B-1	komín č. 34 (blok 76 A)	36,2 m

- 1.1.1 Emisný limit 1000 mg.m⁻³ pre znečisťujúcu látku SO₂ pre zariadenie zdroja znečisťovania ovzdušia – pec B-1 na VJ Kumén platí **v priemere** pre všetky zariadenia na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci jednej rafinérie podľa právoplatného rozhodnutia SIŽP č. 7671-29864/27/2009/Haš zo dňa 18.09.2009.
- 1.1.2 Určený emisný limit pre SO₂ pre zariadenie zdroja znečisťovania ovzdušia – pec B-1 na VJ Kumén platí za podmienky, že nedôjde k celkovému zvýšeniu množstva emisií.
- 1.1.3 Údaje o množstvách emisií zo zariadení na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci rafinérie za uplynulý kalendárny rok je prevádzkovateľ povinný predkladať inšpekcii každoročne do 15. februára.
- vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa v časti **I. Údaje o prevádzke kap. B** Opis prevádzky a v časti **Podmienky povolenia kap. B** bode 1.4., **kap. I** bode 1.1. a bode 1.3. – len v stĺpci znečisťujúcej látky **nahrádza** označenie NO₂ označením NO_x.

III)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 4033-27390/2007/Bal/370121607 zo dňa 22.08.2007 v znení zmien č. 8343-40010/37/2008/Bal,Vla/370121607/Z1 zo dňa 02.12.2008, č. 3988-18692/37/2010/Bal/370121607/Z2 zo dňa 16.06.2010 a č. 4819-25151/37/2010/Bal,Vla/370121607/Z3 zo dňa 23.08.2010, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke **zostávajú nezmenené**.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť právoplatného integrovaného povolenia č. 4033-27390/2007/Bal/370121607 zo dňa 22.08.2007 v znení neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného

prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe konania vykonaného § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 7. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia zn. 30100/2010/406 zo dňa 21.07.2010 pre prevádzku „Etylbenzén a Kumén“. So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 331,50 €.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 7574-36469/37/2010/Bal/Z4 zo dňa 13.12.2010 účastníkom konania (prevádzkovateľ; Magistrát hl. mesto SR Bratislavy) a dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odb. ochrany ovzdušia, Bratislava) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia pre prevádzku „Etylbenzén a Kumén“. Inšpekcia určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. O predĺženie lehoty na vyjadrenie podľa § 12 ods. (6) zákona o IPKZ v určenej 30 dňovej lehote, nikto z účastníkov konania a dotknutých orgánov nepožiadala.

V stanovenej lehote boli k žiadosti prevádzkovateľa vznesené nasledovné pripomienky:

- OÚŽP v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia, Bratislava - vyjadrenie č. ZPO/2011/00444/HRJ/II zo dňa 14.01.2011 – cit.:

V rozhodnutí Slovenskej inšpekcie životného prostredia, ústredie – útvar integrovaného povoľovania č. 7671-29864/27/2009/Haš zo dňa 18.09.2009 v bode 18.23 sa uvádza, že je potrebné dodržiavať osobitné podmienky spaľovania viacerých druhov paliva a dodržiavať emisný limit pre oxidy síry 1000 mg/m^3 v priemere pre všetky zariadenia na spaľovanie palív v areáli rafinérie Vlčie hrdlo. V tabuľke pod bodom 18.23 sú uvedené prevádzky, na ktorých musí byť táto podmienka plnená. Pec B1 vo výrobní jednotke Kumén je v tejto tabuľke tiež uvedená.

Po preskúmaní predložených podkladov Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave ako dotknutý orgán štátnej správy podľa § 31 ods. 8 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší nemáme námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku.

Vyjadrenie inšpekcie:

Inšpekcia určila v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia pre zariadenie na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci jednej rafinérie – pec B-1 na VJ Kumén celorafinérsky limit pre $\text{SO}_2 - 1000 \text{ mg.m}^{-3}$ za podmienky, že nedôjde k celkovému zvýšeniu množstva emisií.

K žiadosti prevádzkovateľa sa v určenej lehote kladne vyjadrili:

- Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, Bratislava - vyjadrenie č. MAGS OŽP-34404/2011-378552 zo dňa 11.01.2011.

Iné vyjadrenia a námety k žiadosti v určenej lehote neboli vznesené. Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej predmetom je určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania, a ktorá nemá negatívny dopad na životné prostredie a na zdravie ľudí, inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

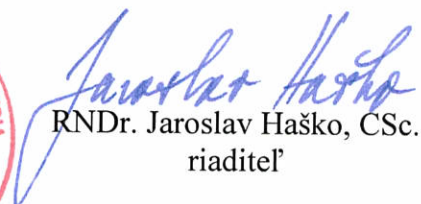
Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Primátor hlavného mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava